



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2018. május 22.  
(OR. en)

8960/18

DEVGEN 68  
ACP 39  
COHAFA 31  
RELEX 408  
FIN 388  
WTO 133  
ONU 40  
OCDE 5

#### AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

|                 |                                                                                                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:          | a Tanács Főtitkársága                                                                                                                              |
| Dátum:          | 2018. május 22.                                                                                                                                    |
| Címzett:        | a delegációk                                                                                                                                       |
| Előző dok. sz.: | 8554/18                                                                                                                                            |
| Tárgy:          | Éves jelentés az Európai Unió külső tevékenységeit finanszírozó eszközök 2016. évi végrehajtásáról<br>– A Tanács következtetései (2018. május 22.) |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Unió külső tevékenységeit finanszírozó eszközök 2016. évi végrehajtásáról szóló éves jelentésről szóló tanácsi következtetéseket, a Tanács 2018. május 22-i, 3618. ülésén elfogadott formában.

**Éves jelentés az Európai Unió külső tevékenységeit finanszírozó eszközök  
2016. évi végrehajtásáról**

**A Tanács következtetései**

1. A Tanács üdvözli az Európai Unió külső tevékenységeit finanszírozó eszközök 2016. évi végrehajtásáról szóló éves jelentést, továbbá a Bizottság arra irányuló erőfeszítéseit, hogy folyamatosan javítsa a jelentés színvonalát, valamint eredményorientált és felhasználóbarát jellegét. A Tanács véleménye szerint az éves jelentés kiemelt szerepet tölt be a polgárok és az érdekelt felek arról való tájékoztatásában, hogy az EU miként hajtja végre külső támogatását és milyen eredményeket ér el.
2. A Tanács kiemeli a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend és a benne foglalt 17 fenntartható fejlesztési cél teljesítése terén tett előrelépést, amelyet az éves jelentés ismertet. A Tanács felkéri a Bizottság szolgálatait és az EKSZ-t, hogy mutassák be, hogy az EU hogyan hajtja végre azokat a tevékenységeket, amelyek egyrészt a „senkit sem szabad hátrahagyni” elv iránti elkötelezettségen, másrészt pedig a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó menetrenden, a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzuson és az éghajlatváltozással foglalkozó Párizsi Megállapodáson alapulnak. A Tanács arra sürgeti a Bizottságot, hogy folytassa a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciával kapcsolatos munkát, amely döntő fontosságú a fenntartható fejlesztési célok elérése szempontjából, és jelentős mértékben hozzájárul a fenntartható fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia tágabb célkitűzéséhez.
3. A Tanács hangsúlyozza, hogy alapvető fontosságú az uniós szakpolitikák és eszközök teljes körét átfogó módon felhasználni, ideértve a diplomáciai, biztonsági, pénzügyi, kereskedelmi és fejlesztési tevékenységeket és a humanitárius segítségnyújtást. A Tanács az Európai Unió kül- és biztonságpolitikájára vonatkozó globális stratégiában említett „közös jövőkép” és „közös fellépés” megközelítés megerősítését kéri, amelybe beletartozik a hitelesebb, reagálóképesebb és egységesebb Unió irányába történő előrelépés. A Tanács kiemeli, hogy az Európai Unió jóléte az alapja annak, hogy Európa erőteljesebb szerepet töltsön be a világban, továbbá hogy ezt a jólétet meg kell osztani másokkal, és eléréséhez szükség van a fenntartható fejlesztési célok teljesítéséhez az egész világon, így Európában is.

4. E tekintetben a Tanács elismerését fejezi ki a felülvizsgált európai szomszédságpolitika végrehajtásáért, és ezen belül a politikai és gazdasági reformokhoz, a demokratikus átalakuláshoz és a stabilizációhoz nyújtott, differenciált megközelítésen és nagyobb fokú szerepvállaláson alapuló támogatásért. A Tanács emellett tudomásul veszi a Bizottságnak az EU bővítési stratégiájáról szóló 2016. novemberi közleményben foglalt értékelését a bővítési stratégia végrehajtásáról, különös tekintettel a nyugat-balkáni regionális együttműködéshez és összekapcsoltsághoz nyújtott döntő jelentőségű hozzájárulásra.
5. A Tanács hangsúlyozza, hogy a szegénység és az egyenlőtlenség földrajzilag áthelyeződött és mértéke megváltozott, és a fejlődő országok egyre inkább különböznek egymástól. A világ szegény népességének egyre nagyobb része él a bizonytalan helyzetű és konfliktus sújtotta államokban, valamint a szubszaharai Afrikában, bár továbbra is jelentős szegény csoportok találhatók számos közepes jövedelmű országban is. A Tanács emlékeztet arra, hogy az EU és tagállamai elsősorban oda irányítják a támogatást, ahol arra a legnagyobb szükség van és ahol a támogatás a legnagyobb hatást fejtheti ki. A Tanács emlékeztet a 2017. június 19-i következtetéseire<sup>1</sup>, amelyekben hangsúlyozza annak jelentőségét, hogy az Afrikával fenntartott kapcsolatnak kiegyenlített, fenntartható és kölcsönösen előnyös legyen, és a közös szerepvállalás és felelősség szellemiségét tükrözze.
6. A Tanács üdvözli az EU arra irányuló erőfeszítéseit, hogy a szükségleteken alapuló, életmentő támogatást nyújtson a humanitárius válságok – köztük az elhúzódó válságok – által sújtott embereknek az egész világon. A Tanács megállapítja, hogy a humanitárius válságok száma egyre nő, és azok egyre összetettebbé és súlyosabbá válnak. A Tanács hangsúlyozza, hogy az EU-nak és tagállamainak folyamatos erőfeszítéseket kell tenniük a válságok megelőzése, valamint kiváltó okaik kezelése érdekében, – az éghajlatváltozáshoz kapcsolódóakat is ideértve – és megfelelő megoldásokat kell találniuk a növekvő szükségletek kezelésére.
7. A Tanács üdvözli, hogy az EU a külső eszközök alkalmazása során egyre nagyobb erőfeszítéseket tesz a környezetvédelem és az éghajlatváltozás területén, különös tekintettel e témák általános érvényesítésére, ami kulcsfontosságú ahhoz, hogy jelentős előrelépést lehessen tenni.

---

<sup>1</sup> 10454/17.

8. A Tanács ismételten hangsúlyozza a jó kormányzás, a demokrácia, a jogállamiság és az emberi jogok tiszteletben tartása melletti határozott elkötelezettségét, és felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy fokozzák az ezen értékek további előmozdítást célzó erőfeszítéseiket, mert azok alapvetően fontosak a fenntartható fejlődés szempontjából.
9. A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy a jövőben is számoljon be a migrációval és a fejlesztéssel kapcsolatos tevékenységekről, kitérve az irreguláris migráció és a kényszerű lakóhelyelhagyások kiváltó okaira. A jelentésben be kell számolni az Uniós Szükséghelyzeti Alap Afrikáért és más uniós elkülönített alapok hatékonyságáról is.
10. A Tanács továbbá ismételten felhívja a figyelmet a fenntartható fejlődés, a reziliencia, az instabilitás, a humanitárius tevékenységek, a konfliktusmegelőzés és a békeépítés közötti összefüggésekre. A Tanács várakozással tekint a humanitárius és fejlesztési törekvések összekapcsolását célzó kísérleti programban részt vevő országokban elért eredményekről szóló jelentés elé.
11. A Tanács mindezekén túl folyamatos jelentéstételt kér a nemzetközi békével és biztonsággal kapcsolatos uniós tevékenységekről, egyebek mellett a politikai válságok nyomán tett sürgős válaszlépésekről és a polgári stabilizációs missziókhöz nyújtott hozzájárulásokról.
12. A Tanács emlékeztet a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési tervről és az EU külkapcsolati politikájának hozzájárulásáról (2016–2020) szóló következtetéseire<sup>2</sup>, valamint a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzus keretében tett határozott kötelezettségvállalásokra, melyek értelmében minden tevékenységi területen elő fogják mozdítani a nemek közötti egyenlőséget, valamint a nők és lányok társadalmi szerepvállalását. A Tanács határozottan ösztönzi a Bizottságot, hogy kezelje kiemelten a nemek közötti egyenlőségnek, valamint a nők és lányok jogainak és szerepvállalásának kérdését, és e tekintetben üdvözli, hogy a nemek közötti egyenlőség lesz a témája az Európai Fejlesztési Kommunikációs Hálózat 2018. május 25-i közös nyitó rendezvényének és a 2018. június 5–6-i Európai Fejlesztési Napoknak is.<sup>3</sup>

---

<sup>2</sup> 15571/17.

<sup>3</sup> A hálózatot a Bizottság és a tagállamok a 2017. májusi tanácsi következtetésekre reagálva hozták létre.

13. A Tanács elismerését fejezi ki az EU-nak a fejlesztésfinanszírozási programhoz nyújtott hozzájárulásaiért, amely meghatározza a fenntartható fejlesztési célok eléréséhez szükséges végrehajtási eszközöket. A Tanács üdvözli, hogy az EU és tagállamai – amelyek globális szinten a hivatalos fejlesztési támogatások (ODA) több mint felét biztosítják – továbbra is világelsőek a fejlesztési célú finanszírozás nyújtásában. Az Európai Bizottság az EU nevében egymaga több mint 13,1 milliárd EUR hivatalos fejlesztési támogatást folyósított 2016-ban.
14. Az EU és tagállamai újlag megerősítik a hivatalos fejlesztési támogatásokra vonatkozó minden egyéni és közös kötelezettségvállalásukat.<sup>4</sup> A Tanács emlékeztet arra, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás változatlanul fontos pénzügyi forrást jelent a legkevésbé fejlett országok és az instabil államok számára, mivel ezekben az országokban különösen jellemző a máshonnan való forrásszerzéshez szükséges belső kapacitások hiánya.
15. A Tanács üdvözli, hogy az EU és tagállamai – az addisz-abebei cselekvési programmal összhangban – erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy minden rendelkezésre álló fejlesztési végrehajtási eszközt mobilizáljanak és megfelelően felhasználjanak. Különösen üdvözli a belföldi erőforrásokat mozgósító programot, az addisz-abebei adózási kezdeményezést, az EU külső beruházási tervét, valamint a fejlesztés hatékonyságának a közös programozás révén történő fokozását szolgáló erőfeszítéseket. A Tanács hangsúlyozza továbbá, hogy meg kell teremteni a megfelelő feltételeket a beruházások mértékének növekedése, a gazdaság diverzifikációja, a regionális gazdasági integráció, az élénkebb kereskedelem és a magánszektor fejlődése számára.
16. A Tanács tudomásul veszi az éves jelentésben szereplő levont tanulságokat, többek között a körülmények jobb elemzésének szükségességét, a nemzeti szerepvállalás, valamint az EU és a legfontosabb partnerek közötti erős partnerségek fontosságát, továbbá a helyszínen bekövetkező változásokhoz történő gyorsabb alkalmazkodás igényét.

---

<sup>4</sup> Vö.: a Tanács következtetései a fenntartható fejlesztésbe való beruházásról, valamint az EU fejlesztési támogatási célkitűzéseiről az Európai Tanácsnak készített 2018. évi éves jelentésről.

17. A Tanács emlékeztet az elért eredményeket bemutató jelentésekről szóló korábbi következtetéseire, és üdvözlí, hogy a jelentésbe beemelték az EU fejlesztési és együttműködési eredménykeretén alapuló eredményeket is. A Tanács felszólítja a Bizottságot, hogy folytassa a jelentések színvonalának a javítását azáltal, hogy belefoglalja azokba a folyamatban levő projektek eredményeit, nagyobb mértékben használ fel nemek szerint bontott adatokat, valamint elemzi és értékeli a célok teljesítését. Végezetül a Tanács ösztönzi a Bizottságot, hogy a következő éves jelentésben fokozottabban térjen ki a fogyatékossgal élő emberekre, a fejlesztési célú digitalizálásra, az egészségügyre, az oktatásra, valamint az uniós kötelezettségvállalások közös végrehajtására és nyomon követésére.
-